

# Gazeta Krakowska.

Wychodzi codziennie oprócz niedziel  
i świąt uroczystych w drukarni  
STANISŁAWA GIESZKOWSKIEGO.

№ 147.

Kwartalnie kosztuje złotych szesnaście  
miesięcznie złotych sześć.

PIĄTEK 2 Lipca 1847 roku.

## OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Dzień godzina	Bar. do 0° R. w miar. paryz.	Stop. ciepła podł. Reau.	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska napowietrzne i różne uwagi
30	6 <sup>11</sup> 27 <sup>11</sup> 3 <sup>11</sup>	822 + 13, 451 + 14, 424 + 13,	0/5 3/5 8/5	31 PPn. Zachodni słaby 64 Pn. Zachodni „ 19 PPn. Wschodni słaby	Pochmurno „ „	Deszcz

## Wiadomości krajowe.

K R A K Ó W.

### SIGNORA ELLENA ANGRI.

Od lat dwudziestu kilku, Akademia muzyki i śpiewu, jaką teatr *a la Scala* w Medyolanie słusznie nazwać można, a raczej jęj przedsiębiorcy (*Impressario*) zaopatrują każdoroczną wiosenną Saison w Wiedniu (od *Kwieśnia do końca Czerwca*) w komplet śpiewaków dramatycznych, zawierający zwykle wszystko, czym się tylko Włochy pod względem talentów muzycznych poszczycić mogą, i co przeszedszy raz ten examen, jaśnieje później w Europie, blaskiem mistrzów sztuki; i zbiera po całym świecie laurowe wieniec, i (*co nie u jednego daleko więcej znaczy*)... dukaty. Z téj szkoły wyszli: *Catalani, Malibran, Pasta, Lublache, Rubini, Tamburini, Morüani*; i wszyscy ci słynni i znakomici artyści, wejście swoje na wielki europejski świat artystyczny; odbywali w Wiedniu, i cesarsko nadworny teatr przy Bramie Karyntyjskiej (*nächst dem Kärthnerthore*) był dla nich pierwszą areną, której poklaski inaugurowały ich dopiero na kapłanów i koryfeów sztuki.

W téj też samęj że tak powiemy elementarnej auli, gradujać talent w zawodzie sztuk nadobnych, zajaśniała od lat trzech i zyskała wieniec, Signora Ellena Angri, dziś ces. kr. nadworna śpiewaczka, (*Prima Donna assoluta*) przy teatrze *a la Scala*, i będąca można powiedzieć tym między śpiewaczkami włoskimi, czym jest Jenny Lind pomiędzy niemieciami! O ile pismom publicznym dać można wiare... każdorazowy występ Signory Elleny Angri, elektryzuje słuchaczy i obudza w nich prawdziwie kollosalny entuzjazm; i zdaniem referentów cenniejszych dzienników teatralnych, Signora Angri w operze *Cenerentola*, tak dobrze stworzyła dopiero postać, rolę i partytę Kopciuszka, jak Signora Grisi, stworzyć miała postać, rolę i partytę Normy... „*Jo sono la vera Norma*” miała powiedzieć kiedyś Si-

gnora Grisi; „*Jo sono la vera Cenerentola*” może o sobie powiedzieć Signora Angri.

Że talent taki, jak Signory Elleny Angri musi być w dzisiejszych czasach poszukiwanym i drogo płaconym, jest rzeczą zupełnie naturalną. Żyjemy bowiem w czasach, gdzie nauka i wiedza, stały się powszechnymi, tym samym więc spadły w cenie, dary zaś przyrodzone, któremi dość skąpo szafuje natura są zawsze jak były rzadkimi, nie zanosi się na to bynajmniej żeby się upowszechnić miały, i dla tego coraz wyżej szacowanemi być muszą, że pole ich działania z każdym dniem więcej się rozszerza, tudzież że pokup nanie rośnie w progressy niesłychanej. O pozyskanie przeto podobnej artystki, ubiegały się administracye teatralne najpierwszych stolic europejskich; i Signora Angri przyjęła półroczne engagement do Petersburga, za wynagrodzeniem 80,000 franków!

Po zamknięciu przeto tegorocznęj Saison w Wiedniu, Signora Angri wyjeżdża do Petersburga. Po drodze zwiedzi cenniejsze stolice północy Europy i zatrzyma się w Krakowie!

Dyrekeya teatru tutejszego korzystając z takiej sposobności, zawarła z Signorą Angri umowę, w moc której artystka ta wystąpi i da się po dwakroć słyszeć na naszej scenie. Ces. Król. Rada Administracyjna postanowieniem swoim z dnia 29, przychylając się do życzeń artystki zezwoliła na podwojenie cen wejścia do teatru w czasie jęj występów. Panna Angri przybędzie do Krakowa najpóźniej d. 12 b. m.; oczekujemy ją z prawdziwym upragnieniem, gdy sposobność słyszenia artystki téj Rangi, rzadko się nam krakowianom wydarza.

## Wiadomości zagraniczne.

— Paryż 12 Czerwca. —

W rozprawach nad kredytami dla Algje-

ryi, na mowę jenerała Lamoricière odpowiadał pan Guizot, jak następuje:

Panowie, nie zamierzam zbijać mowy szanownego jenerała Lamoricière; różnię się od niego zdaniem w niektórych punktach, ale co do całości zgadzam się z nim najzupełniej. — Lecz teraz, pod koniec ogólnych rozpraw chciałbym jeszcze to dodać, Szanowny p. Tocqueville, na początku swojego sprawozdania, wykazał szczególną ważność komisji której jest organem, i słusznie na tém się opierał dla zwrócenia pilnej uwagi Izby na swoje sprawozdanie. Zbiera ono i sądzi, według myśli komisji, co się działo i robiło w Algierji od 1830 r. a raczej od 1840; wskazuje dośkąd teraz zaszliśmy i co jeszcze robie wypada. Chciałbym postawić obok treści i myśli waszej komisji, panowie, myśl i treść gabinetu. Zdaje mi się to ważnem jako słuszność względem przeszłości a światło na przyszłość. Tem chętniej to uczynię, że w sprawozdaniu p. Tocqueville znajduję żywe uczucie wielkości naszego dzieła w Afryce i szczerę do niego przywiązanie. Takie i nasze są uczucia a moje w szczególności. Mogę zważać w niektórych względach, w ważniejszych punktach, sprawozdanie komisji, lecz pewno różnić się od niej nie będę ani duchem, ani ostatecznym celem, do którego onazmierzam.

Jest kwestya poprzednicza, wstępna którą chciałbym usunąć, gdyż ciągle następuje się umysłom przy wszystkich innych, a jeżeli się nie mylę zakłóca je i utrudnia, jest to kwestya osobista, kwestya odpowiedzialności gabinetu. Wiele się kłopotano o stosunki rządu centralnego z zarządem miejscowym Algierji, o stosunki gabinetu z panem marszałkiem Bugeaud. Pytano czyli te stosunki były zawsze takie jak być powinny, czy gabinet umiał zawsze i przewodzić p. marszałkowi Bugeaud, i opierać się; tu kazać mu działać, tam działać nie dozwolić? Oczywiście ta kwestya nad wszystkie inne się wybija; chcę całkiem ją usunąć, i w prawdziwem okazać świetle stosunki rządu z p. marszałkiem Bugeaud w Afryce. Wiadomo, że gabinet wysłał p. marszałka Bugeaud do Afryki, i że ciągle go tam utrzymywał pomimo częstych i gwałtownych o to przez lat siedm napaści. Dla czego? Bo gabinet wiedział że marszałek Bugeaud odbarzony jest głębokiem i wytrwałem przekonaniem, wolą energiczną i praktyczną w służbie tego przekonania; że panujący myśl p. marszałka Bugeaud o sprawach Algierji wydawała się trafiać w gruncie i zgodną z myślą gabinetu; to jest myśl zaprowadzenia i ustalenia w Algierji francuzkiego panowania. P. marszałek Bugeaud silnie przejął się tą myślą, a gabinet bez wachania dostarczał mu środków do jej spełnienia. Ze zaś w ciągu tego wielkiego dzieła zdarzyły się między gabinetem a p. marszałkiem Bugeaud niejake kwestye, różne okoliczności w których sprze-

cznego byliśmy zdania; że w tym lub owym przypadku, gabinet nie ze wszystkiém zatwierdzał to lub owo rozporządzenie, ten lub ów czyn jeneralnego gubernatora Algierji, to rzecz nader prosta niezawodnie, i prawie nieunikniona. Gabinet nie wspominał o tém, bo mu to obowiązek i urząd nakazywał. Nieraz ostrzegał, sprzeciwiał się, wstrzymywał jeneralnego gubernatora, lecz ciągle bronił, zatwierdzał, opatrywał we wszystkie środki do działania potrzebne. Więcej nawet uczyniliśmy, bośmy mu zawsze zostawiali wielką w działaniach swobodę. Panowie, kwestye działania dobrze rozstrzygnąć tylko można na miejscu, i w obliczu samych faktów. Nie zdą do można wysłać ostateczne rozkazy i rozporządzenia o takim lub owakim czynie, nawet ważniejszym. Więcej powiem: kiedy się komu wielki obowiązek powierza: trzeba mu też zostawić wielką władzę działania, inaczej nie będzie ani wielkich czynów ani ludzi do wielkich czynów sposobnych; wyrzeczy się tego trzeba. — Takie więc są istotne stosunki gabinetu z p. marszałkiem Bugeaud. Zgodność rzeczywista i zupełna, co do zasadniczej myśli i ogólnego spraw kierunku i wielka swoboda zostawiona marszałkowi w działaniach; dla gabinetu zupełna odpowiedzialność za wszystkie błędy równie jak za przysługi, za zły i dobre wypadki, bez różnicy. Taki jest obowiązek gabinetu. W mojem przekonaniu, nie trudno było przyjąć i znosić tę odpowiedzialność. Zobaczmy tylko wypadki. Dziś panowanie Francji w Algierji jest już faktem dokonany. Przejsz jeszcze będzie trzeba przez różne oscyllacje, nowe czynić wysilenia, lecz stanowcze ciosy już zostały wymierzone, ogólny wypadek zyskany. Trzy hardzo proste fakta niezbitym tego dowodem gruntowy, osobisty i finansowy.

Oto fakt gruntowy. Mapa leżąca na mojem miejscu a którą oddaję do użytku Izby (jest jej kilkanaście exemplarzy) zawiera obraz gruntów zajętych w 1840 i zajętych w 1847 r. — Izba rzuci tylko okiem na tę mapę a zobaczy co zrobiono pod względem gruntowym od 1840 do 1847 r. Co do faktu osobistego; W 1840 r. zaledwie 40 czy 50 plemion aman płaciło; bardzo mało w prowincji Algieru, jeszcze mniej w prowincji Oranu, a tylko nie które w prowincji Konstantyny. — Dzis 1,337 plemion płaci aman i uznaje władzę Francji. Co do finansowego faktu, jest powiększenie podatku płaconego przez Arabów od 1840 do 1845; z 1846 r. niema dokładnej i zupełnej liczby pod ręką. — W 1840 r. podatek ten wynosił 288,597 franków. W 1845 r. doszedł już 4 milionów 625,950 franków. — w 1846 przechodził 5 milionów. — Taka więc przestrzeń została przebieżoną pod temi trzema względami — taki otrzymano wypadek. Mam więc prawo powiedzieć że panowanie Francji w Algierji jest dokonany fakt. — Czyż ten fakt nie kosztował za drogo? Panowie, nie nale-



że do tych którzy nawet po zwycięstwie lekko cenią klęski i cierpienia wojną wywołane; nikt nie może w Izbie tyle tego co ja nie czuje. Nie liczę się także i do tych którzy te klęski i cierpienia uważają za konieczne, nieuniknione. Do tego stopnia nie usuwam ludzkiej od powiedzialności.—Nie sądzę aby wszystkie klęski i przypadłości wojenne nieodmiennie były potrzebnymi. Lecz znam i pana marszałka Bugeaud i naszą armię w Afryce; nikt dziś nie zaprzeczy że p. marszałek Bugeaud wielki wojownik, lecz też nie powie żeby nie miał głębokiego uczucia ludzkości i sprawiedliwości. Zawsze on z boleścią, z dotkliwem uczuciem patrzył na to co kosztowała wojna, czy to własnych jego żołnierzy, czy ludność kraju. Chcecie dowodu na to? Marszałek Bugeaud posiada zupełnie zaufanie armii francuskiej, ale też i ufność ludności krajowych posiada; wierzy ona w jego sprawiedliwość i łagodność. Świetne tego otrzymał przykłady. Po siedmiu latach wojny, a wojny tak uporczywej, nie lepiej nie przemawia za człowiekiem, który zjednął sobie od razu te dwa dowody przychylności, te dwa wieńce.—Twierdzą przeto, że podobnie jak panowanie Francji w Algierji jest faktem dokonany, tak i fakt ten nie kosztował ludzkości i sprawiedliwość więcej nad to, czegośmy się po niedoskonałości rzeczy i ludzi spodziewać mogli.

Porównajcie to co zaszło w czasie osiedlenia się Hiszpanów w Ameryce, Anglików w Indjach, Anglo-Amerykanów w Północnej Ameryce i osądzcie: Niezawodnie więcej tam popełniono zdradzości, gwałtowności w tych trzech podbojach, niżeli my w Algierji. — Można więc ganić różne wyprawy, różne fakty szczegółowe; można było poznać co w nich nieszczęśliwego i okropnego, a przecież żadna ztąd słuszną nagana spaść nie może na nasze postępowanie w ogóle, na nasze wojska, na gabinet ani na jego przywódców. — Jedną wyprawą ściągnęła przed niedawnym czasem osobliwą uwagę izby i jej kommisji. Muszę z tego powodu podać niektóre objaśnienia dokładne, gdyż nie chciałbym opuścić żadnej kwestji ani też zaćmić żadnego szczegółu. — Niepotrzebuję powiadać izbie i kommisji, żeśmy nie szukali sprzeczności, że nie użyję innego wyrazu, jaka powstała z tego względu między gabinetem a kommisją izby. Dosyć już mamy sporów, nie potrzeba więc tworzyć nowych. Lecz przejdźmy do samej zasadniczej kwestji względem wyprawy na Kabylję. Z niejakiem zadziwieniem wyczytałem w sprawozdaniu p. Tocqueville, że dwa frazesy: „Naprzeciw małej pustyni, w górach ciągnących się po nad morzem, mieszkają niepodlegli Kabylowie. Do tej pory przez terytorium ich wojska francuskie nie przechodziły.”

W tej chwili nie przypominam sobie drugiego frazesu, lecz z tych dwóch ustępów zdawało się wynikać, że zdaniem szanownego p. Tocqueville, wyprawa na Kabylję teraz doko-

nana jest pierwszą w tym rodzaju i że podbiwszy Arabów, wszędzie Kabylów zostawiliśmy w pokoju. — Inaczej przecież rzecz się miała i jestem przekonany że ani szanowny p. Tocqueville ani kommisja mylić się w tym względzie nie mogą—po prostu więc musim fakt ten wyjaśnić. — Kilka razy w różnych czasach, w kilku stronach rejencji, musieliśmy przedsiębrać i dokonywaliśmy wyprawy przeciwko Kabylom na ich terytorium, na Uarensens i Dara naprzykład. Góry Dara Kabylami są osiadłe. Pociągnęliśmy w nie dla tego że nieprzyjaciele nasi z dolin znajdowali tam poparcie, schronienie, którego pozbawić ich konieczność nakazywała. W 1843 roku marszałek Bugeaud dokonał dość daleko wyprawę w Kabylji o którą dziś chodzi, w której nawet kilka ważnych starć było. W 1845 znów kilka podobnych wypraw dokonano. W 1846 wiecie że Abd-el-Kader, ścigany przez nasze wojska szukał wsparcia i pomocy u Kabylów; marszałek Bugeaud musiał wkroczyć do tego kraju żeby go ztamtąd wyparować. Wiecie że po wejściu marszałka na ich terytorium, Kabylowie sami Abd-el-Kadera wypędzili.—W tych przeto niezależnych okręgach był punkt oparcia niebezpieczny dla nas, korzystny dla naszych przeciwników. Abd-el-Kader zachowywał dwa punkta wsparcia, jeden na granicach marokańskich, drugi w niezależnej Kabylji. Ostatnie wypadki pokazały jak dalece to drugie oparcie jest ważnem i niebezpiecznem, czem uderzony marszałek Bugeaud dwie uczynił rzeczy: założył fort Aumale, mający powściągać Kabylów w górach; rozpoczął układy dla zyskania pod naszą władzę części Kabylów. Wiemy jaki był tego wypadek, wiemy że północno-zachodnia i południowo zachodnia Kabylja poddała nam się. Czyż należało korzystać z tego powodzenia, z tego wstrząśnienia Kabylji i spowodować poddanie zupełnie? oto cała kwestja. Mówią że gabinet powiedział: Tak; że p. marszałek Bugeaud powiedział: Nie; że robi co mu się podoba; ale tak nie jest moi panowie. Wiadomo wam, że gabinet nie ubiega się za wyprawami wojskowemi; utrzymywał zawsze, że środki pokoju należy przekładać i że dopóki można, trzeba ich używać.

W tej okoliczności jak w wielu innych rząd poddał swe myśli pod sąd marszałka Bugeaud, wskazał mu wszystkie powody, które mogły wpływ wywrzeć na jego postanowienie, nakłaniał go do rozważenia wszystkich, a potem rzekł doń: Odwołuję się do twój roztropności; ty sądz czy wyprawa jest dziś potrzebną i czy tryumf jej towarzyszyć będzie. Co bądź zrobisz wezmę to na moją odpowiedzialność, ja odpowiadam, ty zaś działając sądzisz, co może zapewnić zwycięstwo. Tak mówił rząd do marszałka Bugeaud, tak rząd postąpił i nie waham się powiedzieć, że takie postępowanie jest jedynie prawem, jedynie sprawiedliwem; w ten sposób mógł zostawić dowódcę całą



swobodę, jakiej ten potrzebował, a której nie odmawiano mu w innych wypadkach i zarazem sam wziął na siebie całą odpowiedzialność wypadku. Rzecz się powiodła, wyprawa dobrze była pojęta, dobrze użytą, wykonaną z stanowczością i umiarkowaniem. Dziś w skutek tej wyprawy cała Algierja prawna-szych słucha, zależy od nas mniej więcej bezpośrednio, wedle położenia i naszej własnej woli, ale zależy tak, iż w każdej chwili, gdy zechcemy, możemy zależność ową uczynić zupełniejszą, bardziej bezpośrednią. Oto, panowie skutki, do których od lat sześciu doszliśmy pod względem panowania, oto cel osiągnięty, oto różnica istniejąca pomiędzy 1840 a 1847 rokiem....

Przyznaję, mówi dalej pan Guizot, i po-wiem zaraz dla czego i czemu administracya cywilna Algierji nie jest tém, czém być może, że potrzebuje wielu reform, ale spodziewam się, że wiele dobrego i ona dokonała. Potrzeba rozróżnić w administracyi dwie strony różne, bardzo różne. Z jednej strony administracya ogólna kraju, administracya interesów ogólnych, interesów publicznych kraju; po niej zaś administracya cywilna interesów prywatnych. Są to dwa szeregi faktów zupełnie różnych. Otóż co do pierwszego co do administracyi ogólnéj kraju, co do zakładów publicznych, robót publicznych wszelkiego rodzaju od 1840 roku wiele, nader wiele zrobiono; pod tym względem sprawozdanie pana Tocqueville jest niezupełne i niesprawiedliwe. Niech izba pozwoli mi wejść w szczegóły. W 1841 roku mieliśmy w Afryce koszar na 22,000 ludzi; dziś mamy ich na 32,000 ludzi; wówczas mieliśmy koszar na 4300 koni, dziś mamy na 7700; szpitalów mieliśmy na 3600 ludzi, dziś mamy na 8900; od 1841 do 1846 roku na zakłady wojskowe w 37 punktach rozmajtych wydano 32 mil. fr. Przejdziemy do zakładów cywilnych. Robi się 2332 kilometrów dróg, z tych 285 już wykonanych zupełnie; na drogi wydano do 31 grudnia 1846 r. 9,584,000 fr.

— Londyn 11 Czerwca. —

Potwierdzenie urzędowe zabrania flotylli junty pod Oporto uczyniło w City silne wrażenie. Więść, że junta nie była uprzedzoną o losie jaki czekał jej flotyllę zle bardzo zo-

stała przyjętą. *Times* nawet zapewnia, że list, którym poseł angielski uwiadomił juntę o swém postanowieniu, wręczonym jej został dopiero w dniu 31 maja w kilka godzin po wypadku, jakkolwiek list ten napisany był w d. 20 maja. *Morning Chronicle* zbija te wieści i dowodzi, że na zgromadzeniu parów u lorda Stanley pochwalono postępowanie rządu. Wielkie pochwały oddają juncie w Oporto, która nie tylko środkami energicznymi utrzymała ludność tego miasta, która chciała na anglikach tam mieszkających pomścić się, ale uwolniła jeszcze więcia Terceirę, komisarza królewskiego, od kilku miesięcy trzymanego w więzieniu.

Więści tutaj chodziły o mianowaniu Espartera wice-królem wysp Filipińskich. Według korespondenta dziennika *Standard* projekt ten został powzięty jeszcze za rejencji i miał być wykonany po dojściu królowej do pełnoletności dla wynagrodzenia Espartera za usługi oddane. Upadek Espartera odroczył wykonanie na czas nieograniczony, zapewniają przecieź że dziś projektem tym na nowo się zajmują na skutek wpływu Anglii, która ztąd wróży istotne korzyści dla swego handlu. Panu Bulwer polecono za jakąbądź cenę uzyskać amnestyę ex-rejenta, a ponieważ ten nie byłby na swym miejscu w Madrycie, przeto starają się o mianowanie go generał-kapitanem wysp Filipińskich. W ten sposób możnaby się pozbyć stronników, których on ma w Hiszpanii, mianując ich na urzędy w tych odległych posiadłościach. Espartero w istocie nie uczynił żadnego kroku bezpośredniego, lecz pozwala działać rządowi angielskiemu, który równie jak on wielki interes ma w tej sprawie.

PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 30 Czerwca do dnia 1 Lipca.

Neumann Florentyn porucznik król. prus., Słowiewicz Zofia, Bernacki Leopold, Lgocki Józef ob., Hordyński Stanisław, Chronowska Marya ob., z Polski; -- Kunsmüller Fryderyk, Streibel Stanisław, z Pruss.

Wyjechali z Krakowa.

Sowiński Antoni, do Polski; -- Wrecha, Neumann Florantyn porucznik król. prus., Stodnicki Juliusz, do Pruss.

## Doniesienia Urzędowe.

Nro 2296.

CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

W skutek wniesionej prośby przez Staroz. Hirscha Starek o przyznanie mu spadku po Percztu i Maesie Starkach pozostałego, z realności w Gmi. XI. M. Krakowa lit. A. i B. stojących składającego się. C. K. Trybunał po wysłuchaniu wniosku C. K. Prokuratora na zasadzie art. 12 ust. Hip. z r. 1844, wzywa wszyst-

kich prawa do spadku tego mieć mogących, aby się z takowemi w terminie 3ch miesięcy do Trybunału zgłosili, po upływie bowiem tego terminu, spadek w mowie będący zgłaszającym się Hirschowi Starek przyznany zostanie.

Kraków dnia 28 Kwietnia 1847 roku.

Sędzia Prezydujący

J. Pareński.

Z. Sekr. P. Burzyński.

(2c.)